

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur  
CH-3003 Bern – WBK-NR

Commission de la science, de l'éducation et de la culture  
CH-3003 Berne – CSEC-CN

Tel. 058 322 99 22  
www.parlament.ch  
wbk.csec@parl.admin.ch

Stand/Etat: 6. Juli 2017

## Sitzungsplanung 3. Quartal 2017 der WBK-NR

## Planification des séances du 3<sup>ème</sup> trimestre 2017 de la CSEC-CN

**Sitzung vom Donnerstag, 29. Juni 2017, 10.15 – 17.45 Uhr und Freitag, 30. Juni 2017, 08.15 – 12.00 Uhr**  
**Séance du jeudi 29 juin 2017, 10h15 – 17h45 et vendredi 30 juin 2017, 08h15 – 12h00**

### Geschäft Objet

17-37	Eidgenössisches Hochschulinstitut für Berufsbildung EHB <i>Institut fédéral des hautes études en formation professionnelle IFFP</i>
17-02	Verordnung über die Berufsbildung (BBV) <i>Ordonnance sur la formation professionnelle (OFPr)</i>
16.2019 n	Pet. Jugendsession 2016. Legalisierung der Eizellspende <i>Pét. Session des jeunes 2016. Légalisation du don d'ovocytes</i>
17.037 n	Immobilienbotschaft EFD 2017 <i>Message 2017 sur les immeubles du DFF</i>
17-03	Wirkungsanalyse der KTI <i>Etudes d'impact de la CTI</i>
17-46	Revision des Urheberrechtsgesetzes <i>Révision de la loi sur le droit d'auteur</i>
17-41	Bericht des Bundesrates in Erfüllung der Postulate 12.3144 Meier-Schatz vom 14. März 2012 und 01.3733 Fehr vom 12. Dezember 2001: Familienbericht 2017 <i>Rapport du Conseil fédéral en réponse aux postulats 12.3144 Meier-Schatz du 14 mars 2012 et 01.3733 Fehr du 12 décembre 2001 : Rapport sur les familles 2017</i>
17-38	Vierter/Fünfter Bericht der Schweiz über die Umsetzung des Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau (CEDAW) <i>Quatrième et cinquième rapport de la Suisse sur la mise en œuvre de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDEF)</i>

17-24	Bericht des Bundesrates in Erfüllung des Postulats der Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur NR (15.3010) vom 12. Februar 2015: Engagement des Bundes gegen Kinderarbeit <i>Rapport du Conseil fédéral en exécution du postulat de la Commission de la science, de l'éducation et de la culture CN (15.3010) du 12 février 2015 : L'engagement de la Confédération contre le travail des enfants</i>
17-08	Digitalisierung <i>Numérisation</i>
14.2031 s/é	Pet. von Almen Christian. Verbot von Tourismus- und Privatflügen im Gebiet des UNESCO Welt-erbes Schweizer Alpen Jungfrau-Aletsch <i>Pét. von Almen Christian. Protection des biens reconnus par l'UNESCO : limitation des vols de plaisir</i>
	Andere eigene Geschäfte <i>Autres objets internes</i>

**Sitzung vom Donnerstag, 17. August 2017, 10.15 – 16.15 Uhr und Freitag, 18. August 2017, 08.00 / 08.30 – 11.45 Uhr (Luzern)**

**Séance du jeudi 17 août 2017, 10h15 – 16h15 et vendredi 18 août 2017, 08h00 / 08h30 – 11h45 (Lucerne)**

**Geschäft  
Objet**

17-39	Weltausstellung Expo 2017 in Astana <i>Exposition internationale Expo 2017 Astana</i>
17.036 n	Weltausstellung 2020 in Dubai <i>Exposition universelle 2020 de Dubai</i>
17-08	Digitalisierung <i>Numérisation</i>
17-34	Sportförderungsverordnung, Verordnung des VBS über die Sportförderungsprogramme und -projekte, Verordnung des BASPO über „Jugend und Sport“ <i>Ordonnance sur l'encouragement du sport, de l'ordonnance du DDPS sur les programmes et les projets d'encouragement du sport et de l'ordonnance de l'OFSPPO concernant «Jeunesse et sport»</i>
17-50	Finanzielle Perspektiven im BFI-Bereich: B 2018 und FP 2019-2021 <i>Perspective financière dans le domaine FRI : B 2018 et PF 2019-2021</i>
	Andere eigene Geschäfte <i>Autres objets internes</i>

## **Sitzungsdaten 2017 / Dates des séances 2017**

### **4. Quartal 2017 / 4<sup>ème</sup> trimestre 2017**

26./27. Oktober 2017 / 26 / 27 octobre 2017

09./10. November 2017 / 09 / 10 novembre 2017

## **Sitzungsdaten 2018 / Dates des séances 2018**

### **1. Quartal 2018 / 1<sup>er</sup> trimestre 2018**

11./12. Januar 2018 / 11 / 12 janvier 2018

01./02. Februar 2018 / 01<sup>er</sup> / 02 février 2018

### **3. Quartal 2018 / 3<sup>ème</sup> trimestre 2018**

28./29. Juni 2018 / 28 / 29 juin 2018

16./17. August 2018 / 16 / 17 août 2018

### **2. Quartal 2018 / 2<sup>ème</sup> trimestre 2018**

12./13. April 2018 / 12 / 13 avril 2018

24./25. Mai 2018 / 24 / 25 mai 2018

### **4. Quartal 2018 / 4<sup>ème</sup> trimestre 2018**

18./19. Oktober 2018 / 18 / 19 octobre 2018

01./02. November 2018 / 01<sup>er</sup> / 02 novembre 2018